

Malayalam ()

Irish (Gaeilge)

Deasghnátha tosaigh

Comhartha na Croise

In ainm an Athar, agus an
Mhac, agus an Spioraid
Naoimh.

Amen

Beannacht

Grásta ár dTiarna Íosa Críost,
agus grá Dé, agus
comaoineach an Spioraid
Naoimh Bí leat go léir.

Agus le do spiorad.

Gníomh penitential

Bráithre (deartháireacha agus
deirfiúracha), lig dúinn
aitheantas a thabhairt dár
bpeacaí, Agus mar sin
ullmhaigh muid féin chun na
rúndiamhra naofa a
cheiliúradh.

Admhaím le Dia

Uilechumhachtach Agus
duitse, mo dheartháireacha
agus mo dheirfiúracha, gur
pheaca mé go mór, I mo
smaointe agus i mo chuid
focal, sa mhéid atá déanta
agam agus sa mhéid a theip
orm a dhéanamh, Trí mo locht,
Trí mo locht, Tríd an locht is mó
a bhí orm; Dá bhrí sin iarraim
ar Mary beannaithe riamh-
virgin, na haingil agus na
naoimh go léir, Agus tusa, mo

Malayalam (_____)

Irish (Gaeilge)

naofa, Is tusa amháin an
Tiarna, Is tusa amháin an
ceann is airde, Íosa Críost, Leis
an Spiorad Naomh, I glóir Dé
an tAthair. Amen.

Bailigh

Lig dúinn guí.

Amen.

Liotúirge an fhocail

An chéad léamh

Focal an Tiarna.

Go raibh maith agat a bheith
le Dia.

Salm freagrach

An dara léamh

Focal an Tiarna.

Go raibh maith agat a bheith
le Dia.

Soiscéal

An Tiarna a bheith leat.

Agus le do spiorad.

Léitheoireacht ón Soiscéal

Naofa de réir N.

Glóir duit, a Thiarna

Soiscéal an Tiarna.

Moladh duit, an Tiarna Íosa
Críost.

Gairm an chreidimh

Creidim i nDia amháin, an t -
athair Almighty, Déantóir na
bhFlaitheas agus na Cruinne,
de gach rud atá le feiceáil
agus dofheicthe. Creidim i
dTiarna amháin Íosa Críost, An

Malayalam ()

Irish (Gaeilge)

t -aon Mhac Dé, Rugadh an tAthair roimh gach aois. Dia ó Dhia, Solas ó sholas, Dia fíor ó Dhia fíor, Begotten, nach bhfuil déanta, conspóideach leis an Athair; Tríd is tríd rinneadh gach rud. Maidir linn fir agus dár slánú tháinig sé síos ón spéir, agus ag an Spiorad Naomh bhí sé incarnate ar an Mhaighdean Mhuire, agus tháinig sé chun bheith ina fhear. Ar ár son céasadh faoi Pontius Pilate, D'fhulaing sé bás agus cuireadh é, agus d'ardaigh arís ar an tríd lá de réir na Scriptúir. Chuaigh sé suas go neamh agus tá sé ina shuí ar thaobh na láimhe deise den Athair. Tiocfaidh sé arís sa ghlóir breithiúnas a thabhairt ar an mbeo agus ar na mairbh Agus ní bheidh deireadh lena ríocht. Creidim sa Spiorad Naomh, an Tiarna, an Giver of Life, a fhilleann ón Athair agus ón Mac, Cé leis an athair agus an mac a bhfuil meas agus glorified air, a labhair trí na fáithe. Creidim in Eaglais amháin, Naofa, Caitliceach agus Apostolic. Admhaím baisteadh amháin as maithiúnas na bpeacaí Agus táim ag tnúth le haiséirí na marbh agus saol an domhain le teacht. Amen.

Malayalam (_____)

Irish (Gaeilge)

An -fhiosrach

Paidir uilíoch

Guímid leis an Tiarna.

A Thiarna, Éist lenár n -urnaí.

Liotúirge an Eocairist

Cuir ar seach

Beannaithe a bheith Dia go deo.

Guigh, Bráithre

(deartháireacha agus deirfiúracha), go bhfuil mo íobairt agus mise féadfaidh sé a bheith inghlactha ag Dia, An tAthair Uilechumhachtach.

Go nglacfaidh an Tiarna leis an íobairt ar do lámha as moladh agus glóir a ainm, Ar son ár maith agus dea -chuid a Eaglais Naofa go léir.

Amen.

Paidir Eocairisteach

An Tiarna a bheith leat.

Agus le do spiorad.

Ardaigh do chroí.

Tógann muid suas iad go dtí an Tiarna.

Lig dúinn buíochas a ghabháil leis an Tiarna ár nDia.

Tá sé ceart agus díreach.

Naofa, Naofa, Tiarna Naofa Dia na hóstach. Tá neamh agus talamh lán de do ghlóir.

Hosanna sa líon is airde. Is

Malayalam (_____)

Irish (Gaeilge)

saor ó pheaca i gcónaí agus
sábháilte ó gach anacair, Agus
muid ag fanacht leis an
dóchas beannaithe agus
teacht ár Slánaitheora, Íosa
Críost.

Don ríocht, Is leatsa an
chumhacht agus an ghlóir
Anois agus go deo.

A Thiarna Íosa Críost, a dúirt le
do aspail: Síocháin a fhágann
mé tú, mo shíocháin a
thugann mé duit, Ná féach ar
ár bpeacaí, Ach ar chreideamh
do eaglais, agus a síocháin
agus aontacht a thabhairt go
grinn de réir do thoil. A
chónaíonn agus a bhíonn i
réim go deo agus go deo.

Amen.

Beidh síocháin an Tiarna leat i
gcónaí.

Agus le do spiorad.

Lig dúinn comhartha na
síochána a thairiscint dá
chéile.

Uain Dé, tógann tú peacaí an
domhain ar shiúl, Bíodh
trócaire orainn. Uain Dé,
tógann tú peacaí an domhain
ar shiúl, Bíodh trócaire orainn.
Uain Dé, tógann tú peacaí an
domhain ar shiúl, Deonaigh
síocháin dúinn.

Féuch uain Dé, Féuch dó a
thógann peacaí an domhain ar
shiúl. Is beannaithe iad siúd a
ghlaoitear ar Suipéar an Uain.

